



РОЗДВОЄНІ ДУМКИ В СПРАВІ ПРИМУСОВОЇ КРАЄВОЇ СЛУЖБИ

ВАШІНГТОН. — Перед Військовою Комісією Палати Репрезентантів знімався передсідник Військової Комісії Робучої Сили Пол В. МекНат про потребу введення Краєвої Примусової Служби. Він заявився проти введення відповідного закону в цій справі. У п'ятницю висловився проти загальної служби передсідник Військової Продукційної Ради Доналд М. Нелсон. За введення такої служби заявили секретар війни Стімсон, секретар флоту Накс і протиадмірал Ленд, передсідник Військової Морської і Перевозової Комісії. За цю справу висловився теж і президент Рузвельт на останній пресовій конференції.

ПРЕЗИДЕНТ ПЕРЕХОДИТЬ БРОНХІАЛЬНЕ ЗАПАЛЕННЯ.

ВАШІНГТОН. — Від трьох тижнів президент Рузвельт не виходив з Білого Дому, а час від часу до преси доходили висноження, що він хворий. На останній пресовій конференції в п'ятницю президент уже був веселий і признався, що він терпить на „бронхитіс“, але це вже переходить. Він деколи покашлював, тримаючись за груди. Коли один репортер запитав його, чи він не збентежений недугою, президент відповів, що одна людина на 48,500 хворих на бронхіальне запалення може захоріти на запалення легенів; супроти цього він не боїться. — Коли президента запитали, що буде з поборовими в класі 4-Ф, він відповів, що не лише такі поборові, але ще й студенти та студентки з гайскул повинні йти на роботи в жнива.

ПЕРЕМОГА „ЛІВІ“ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ПАРТІІ ПРАЦІ.

НЬО ЙОРК. — При правиборах в Американській Партії Праці, яка має силу лише в штаті Нью Йорк, перемогло ліве крило цієї партії, якому звичайно закидують його противники большевизм. Так зване „праве крило“ було досі при владі в цій партії. У провіді лівого крила стоять такі сили як Бравдер та Гілмен.

ДЕМОКРАТИ ВТРИМАЛИСЯ ПРИ ВИБОРАХ В ОКАГОМІ.

МОСКАГІ (Оклагома). — При доповнюючих виборах в другому конгресовому дистрикті дістав демократ В. Г. Стіглер 21,405 голосів, а республіканець Е. О. Кларк 17,678. Оклагома вважається за демократичну твердиню і лише з огляду на агресивну кампанію республіканців під теперішню пору дехто був цього переконання, що демократи впадуть.

135,000,000 НАСЕЛЕННЯ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

ВАШІНГТОН. — Цензусове бюро подає обчислення населення в Злучених Державах але без зарахування тих, що служать у збройних силах за рік 1942 і то лише в стейтах, а з виключенням посілостей поза границями краю. Отже в 1942. році було тут 134,633,028 людей. У попередніх роках цифри були такі: В році 1941. р. було 133,922,537, а в 1940. р. було 132,816,672 душ.

НЕМА БОЛЬШЕВИКІВ У БЮРО ВОЄННИХ ІНФОРМАЦІЙ.

ВАШІНГТОН. — Всупереч загальному твердженню, що Бюро Воєнних Інформацій переповнене вищими й нижчими наємцями* большевицько-комуністичного покрою, директор цього бюро Елмер Дейвис подав таке до прилюдного відома: „Ми позбуваємося комуністів і їх спутників як лише їх відкриваємо“. Це виявив Дейвис перед Комісією Правил у палаті репрезентантів на запит конгресмена Какса з Джорджії.

ЗГІНУЛИ 22 ОСОБИ В ПОЖЕЖІ ГОТЕЛЮ.

САН ФРЕНСІСКО (Каліфорнія). — Триповерховий деревляний Нью Емстердем Готел на передмісті Скіндбрав згорів минулої ночі, причім згинули 22 особи, а 30 важко попарилися. Є це найбільша втрата в пожежі в Сан Френсиско від землетрусу в 1906. р. Поліція підозрює, що вогонь був підложений тимбільше, що останніми тижнями погоріли й інші подібні дома, де на ніч стягаються бездомні.

СЛІПІХ ЛЮДЕЙ ПІДГОТОВЛЯЮТЬ ДО ВОЄННИХ ЗАНЯТЬ.

НЬО ЙОРК. — Під доглядом шкільної ради педводять підготовку до воєнних робіт у спеціальній комісії. Предсідник цієї комісії Антін Кампаня виявив, що окрему увагу присвячено сліпим людям, щоб зробити їх хосенними у службі для краю. Між такими робітниками є 70 людей, що вправляються в орудування радія й електричних приладів, де треба мати дуже делікатне чуття. Сліпі робітники заробляють по 70 центів на годину.

Аргентинський міністер негодую на Америку і на воєнні цілі Аліантів

МОНТЕВІДЕО (Уругвай). — Довірчі інформації, що наспіли сюди з Аргентини, кидають світло на наставлення аргентинського уряду до Аліантів, а зокрема до Злучених Держав. У своїй першій пресовій конференції від часу обняття уряду перед 5 місяцями міністер внутрішніх справ генерал Люїс Перлінхер виразно і недвозначно висловив своє негодуювання, що Злучені Держави, хоч не признають теперішнього аргентинського режиму, втримують там свого амбасадора. При цій нагоді міністер критикував воєнні цілі Аліантів і запевнив, що всі воюючі держави незабаром злучаться в коаліції проти Советів тому, що Росія виявила велику силу в веденню війни. Середня класа Злучених Держав і Великої Британії, на думку Перлінхера, є так перестрашена перемогою Советів, що вона тепер більше ворожо наставляє до Росії ніж до Німеччини.

До цієї незвичайної заяви додав аргентинський міністер, що війна не ведеться за свободу, бо хтонебудь виграве війну, буде правити світом і, очевидно, буде теж домінувати над Аргентиною. З цієї причини, казав Перлінхер, Аргентина мусить триматися здалека від війни.

НАЙВИЩА ПОРА ДЛЯ АЛІАНТІВ СКЛАСТИ ЕКЗЕКУТИВНУ РАДУ, ТВЕРДИТЬ ВЕЛС

НЬО ЙОРК. — У дальшій синдигованій статті бувшого підсекретаря Сомнера Велса читаємо такі думки: Признання уряду Бадолія Советською Росією викликало найрізноманітніші замітки, а між іншими теж і страх, що Росія пригтовляється до опанування Європи. Такі коментарі спонукують кожного до застанови, як повинні бути налажені відносини між трьома великими державами. Ще на конференції в Москві, в жовтні минулого року, повинна була бути створена спільна Екзекутивна Рада Аліантів, яка малаб виглядувати непорозуміння, які з природи річи мусять прийти. Але, як цього не зроблено тоді, то тепер на це остання пора. Всі взаємні признавання й похвали не можуть заступити тривкої політичної машинерії для втримання миру, як це показується на пакті Келого—Бріяна. Коли це не станеться, то теперішні непорозуміння між великими державами вже незабаром збліднуть перед непорозуміннями, які від тепер піchnуть наростати.

Аліанти вже рішені на лінію Курсона й відшкодовання Польщі Східною Пруссією

Реймон Деніел, лондонський кореспондент „Нью Йорк Таймсу“ подає, що представники великих держав вирішили вже в Москві й Тегерані питання границь Польщі, але постановили держати це рішення в тайні. Він каже, що він довідується від людей, які були поліформовані про ті рішення, що польська східна границя має йти лінією Курсона, а за те Польща має дістати відшкодовання в Східній Пруссії „Польського коритаря“ отже на будуче не буде.

СОТКИ ТИСЯЧ ЖИДІВ ЗМАСАКРУВАЛИ НІМЦІ У „ЛІСІ СМЕРТІ“ ПІД ЛЬВОВОМ

З осідку головної квартири третьої польської дивізії при червоній армії передають зніання Ізидора Герца й його жінки, що вирвалися з жидівського табору в „лісі смерті“, 15 миль на схід від Белзи, що лежить на північний схід від Львова. Вони кажуть, що німці вправляли в той ліс масово жидів, стягнених з цілої просто Європи. Там їм казали роздягатись, нібито для купелі, а потім голих кинули машинними крісами, або просто вистрілами з револьверів у голову.

Ці масакри зросли від приїзду Гімлера, начальника Гестапо, до Львова, в січні 1942. року. Згинуло в цей спосіб, за заароданням цих свідків, принаймні 100,000 жидів.

СОВІТИ НЕ ПРИИМАЮТЬ ПРЕДСТАВНИКА ФРАНЦУЗІВ

Не дивлячись на те, що советський союз дав повне визнавання для Французького Комітету Національного Визволення під кермою генерала Де Голя, союз відмовився прийняти як представника того Комітету перед советами Гастона Палевського, начальника політичного штабу Де Голя. Причини відмови ще не відомі; кажуть, що совети відмовилися признати Палевського представником французів тому, бо в їх розумінні Палевскі польський громадянин.

ТРИ ВЕЛИКІ ДЕРЖАВИ БУДУТЬ КЕРМУВАТИ СВІТОМ, КАЖЕ ІДЕН

У своїй промові перед Федеральною Радою Свобідних Церков, заявив британський секретар заграничних справ Антоні Іден, що у повоєнній Європі всі держави, малі й великі, будуть мати право свобідно висказувати свої думки, але головний тягар відповідальности за світовий мир, а тим самим і вирішальний голос у таких справах будуть мати великі держави: Британія, Америка й Росія, а можливо й Франція.

ЧУТКИ ПРО РІШЕННЯ ЧОРЧИЛА ПЕРЕДАТИ ВЛАДУ ІДЕНОВИ

Внаслідок недавньої недуги запалення легенів, каже Е. С. Деніел, лондонський кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, британський прем'єр Чорчил рішився переносити на Ідена більшість своїх обовязків.



ПРИГЛЯДАЄТЬСЯ БИТВІ. — Генерал Джозеф Стилвел (у середині групи) приглядається з вершка високої скали над рікою Танай, в північній Бурмі, як його висколені американські китайські війська переходять ріку в погоні за японцями. Підчас відступу японці понесли поваж втрати.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ЗАНЯЛА МИКОЛАТІВ

ЛОНДОН. — Червона армія здушила весь ворожий спротив у Миколаєві, колиш чорноморському порті російської воєнної флотії, що лежить при гирлі ріки Бога, та наблизилася поважно до другого чорноморського порту, Одеси. Тут вони заняли Доманівку, що лежить 77 миль від Одеси.

Далі на північ червона армія перейшла ріку Прут та підійшла до міста Ясів перетинаючи залізницю Одеса-Тираспіль-Яси, останню головну залізничну артерію, що там стояла до розпорядимости німців.

Ще далі на північ російські війська зпід Городенки заняли Гвоздець, у Станіславівщині, недалеко від Коломиї, завдяки чому вони підсунулися поважно, бо на 42 миль, до Тартарівського провалу в Карпатах, котра веде до Чехословаччини. Червона армія посунулася теж значно в напрямі Черновців, так що їх заняття червоною армією може наступити кожної хвили. Там вона заняла Кіцмань. Коло Подільського Кам'яця червона армія піймала в пастку більшу групу німців і заняла Мінківці.

З Білоруси комунікат червоної армії доносить про активність білоруських партизанів, в околиці Береста. За останній місяць вони спричинили виколінення сотки німецьких військових поїздів. У цих катастрофах розбито 64 локотивни та 1,500 залізничних возів. Ці партизани знищили теж 138 кілометрів телеграфічних і телефонічних ліній та зстрімили з рушниць й машинних крісів один німецький літак.

Коло Кам'яця Подільського червона армія заняла: Сороки, Кісіль, Кадубівці, Веренчанку, Погорилівку, Підмети, Стару Соколівку, Нову Соколівку, Баранівку, Зінків, Покутинці, Малішівці, Синяківці, Лисець і Соколиць та залізничні стації: Вікна, Юрківці, Кісіль та Ясенів Пільний. У Чехословаччині вона заняла: Бабіно, Ліпківці, Вовчинець, Челиповці, Вартківці й Медвежу.

НІМЦІ ПЕРЕСУВАЮТЬ ВІЙСЬКА НА СХІД.

ЛОНДОН. — Німецька команда перенесла з Німеччини на південну частину румунського фронту фронту шість дивізій, аби здержати відступ німецьких частин над Прутом.

Донесення з цього самого жерела подають, що німці задумують перенести зо заходу ще більше військ на східний фронт, на котрому її резерви вважаються в Німеччині невистарчальними.

Останніми часами можна було вичитати в нацистичних газетах багато статей на оборону німецької стратегії, що мовляв стягнула багато війська на захід, а схід лишила недостаточно обсадженим.

НІМЦІ ВІДКЛИКАЮТЬСЯ ДО ПОЛЯКІВ ЗА ПОМІЧ.

В Америці підслухано донесення польського радія, контрольованого нацистами, що мовляв д-р Ганс Франк, німецький генеральний губернатор Польщі, закликав польський нарід до воєнної співпраці.

Франк зробив свій заклик підчас зїзду нацистичної партії в Кракові. Говорив він полякам, що Німеччина для них одинока надія рятунку перед большевиками, бож мовляв і німці й поляки заінтересовані в перемозі над большевизмом. Він говорив про якийсь великанське діло, яке нібито німці зробили в Польщі від 1939. року, та обіцявав їм, що Німеччина буде це діло продовжати. Франк переконував поляків, що вони повинні почувати вдячність до німців за те, що вони їх захоронили від большевизму та підняли життєву ступу цілого польського народу.

Коли червона армія станула над Прутом, берлінське радіо видало подібний заклик до румунів. Німці пригадували румунам на гроби тих румунських воєняків, що згинули між Дністром і Кубаню, себто на Україні.

АМЕРИКАНЦІ БОМБАРДУЮТЬ ЛЕТНИЩА ПО ФРАНЦІІ.

ЛОНДОН. — Кількасот американських важких літаків ударило в вівторок по летнищах Франції. За два дні цих бомбардувань побито 12 летнищ. Німецькі летуни просто не ставили опору.

ЯПОНЦІ РОЗВИВАЮТЬ ОФЕНЗИВУ НА ІНДІЮ.

НЬО ДЕЛІ. — На рівнині Маніпурі розвинулася перша велика битва індійської кампанії Японії, що має на цілі захопити Індію під японське панування. За донесенням адмірала лорда Мавінбетена, завзяті бої йдуть в окрузі Ухрулі.

В інших частинах Бурмі Аліанти скріпили свої позиції.

Б'ЮТЬ БОМБАМИ ПО ВЕВАКУ Й ГАНСІ.

АЛІАНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Аліантські бомбовики скинули в середу 292 тони вибухових матеріалів на ворожі бази довкола моря Бісмарка, головню на: Кавієнг, на Новій Ірландії; на Рабавл, на Новій Британії; на остров Бугенвиль, на Соломонських островах, і на залив Гансу, на північно-східному побережжю Нової Гвінеї.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед виходом числа, в котрім оголошується хоч мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Почасове число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою)		Saturday's issue (with Ukrainian Weekly):	

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

З Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Як каятися, то вже щиро

З табору для вишколу польської армії в советському союзі доносять про велику парадну, влаштовану там з приводу доручення прапорів уже третій польській дивізії цієї армії. Хоча американські газети подали передовісну кабелеграму про цю парад, вона не мала би ширшого значення, якби в ній не було кількох замінливих зворотів, які нібито вказують на радикальні звороти в польській політиці супроти сусідніх народів.

Один такий замінливий натяк упав з уст польського генерала Берлінга, начальника команданта польської армії в Росії, коли він витав на бенкеті з того приводу американського військового представника, генерала Криста. Говорив генерал Берлінг, що приєднання американця означає, що цілі й бажання поляків у Росії працювати з демократіями призначені. Генерал обіцяв, каже телеграма, що помилки, які довели до польської катастрофи в 1939 році, не повторяться та що ті, які за неї завинили, вже ніколи не вернуться правити Польшею.

Що розумів польський генерал під помилкою, яка довела до польської катастрофи з 1939 року, остається ще не выясненим. Не знаємо, чи мав він на думці заграничну політику Польщі, чи внутрішню політику. Чи мав він на думці наприклад польсько-німецький союз та що на його думку замість нього мав би бути польсько-советський союз? Чи може мав він на думці польські посягання по непольській території на сході, що довели Польщу до конфлікту з Росією та робили з неї заманливий предмет атаки з боку Німеччини? Всі ці справи зв'язані, і це було би справді добре, якби генерал був висказався в цій справі ясно.

Не вистарчають тут натяки на зміну лінії в напрямі співпраці з демократіями, бо в нинішні часи кожний, що шукає симпатії по альянському боці, представляє себе демократом, навіть найбільший противник демократії. Ось у Лондоні в той самий час, як у польському військовому таборі в Росії відбувалася ця парад, приходив до британського віцепрем'єра Атлія віцепрем'єр польського уряду в Лондоні в делегації від польської соціалістичної партії в Польщі й передав йому домагання польських соціалістів захоронити „права Польщі” до „польських посілостей”, що їх тепер займає червона армія. Коли найлівіша з польських нібито демократичних угруповань ще балакає про „права Польщі” до таких „польських посілостей”, як Поділля й Покуття, то чейже ще не минув час для ніяких поляків сказати явно й славно, яку саме помилку відбудованої Польщі вони вважають фатальною для існування Польщі.

Щоб оздоровити і оживити Європу

Кентерберський архієпископ виступив з мировою програмою, себто навів вісім точок, які повинні бути вказівкою для Великої Британії, Злучених Держав, Америки і Советського Союзу в часі, як вони по розгромах Гітлера зачнуть заводити мир і порядок. Архієпископ, як і провідники Вільної Церкви, виходять з założення, що повалення тиранії ще не є саме собою вистарчалним, щоб завести в Європі мир, свободу і добробут. Тому, рахуючись з поваленням нацистської тиранії, натрапляють на питання, що далі робити з Німеччиною, бо саме від того, як з нею поступитися, залежатиме в багатьох замиренні Європи. Роздумавши над тим, відповідають, що не зважаючи на те, що Гітлер спричинив війну, та що Німеччина за неї є відповідальна, так не можна керуватися супроти неї по її прогрі чувством відплати, але треба поступати в такий спосіб, щоб навіть супроти неї були заховані засадничі людські права (свободи). Теж домагаються, щоб усі європейські уряди зобов'язалися визнати ось ті свободи.

Так в Англії. А тут в Америці коло 200 суддів, професорів та різних високих урядовців уложили проект „міжнародного майбутнього права”. Він обіймає 173 сторін. Це праця американських та канадських фахівців, яка змагає до того, щоб не тільки довести по цій війні до світового замирення, але й мир вдержати.

Цікаве в проекті те, що в ньому виразно говориться про konieczny потребу обмеження суверенних прав поодиноких держав. Як і те, що треба визнати, що якщо яка держава тих обмежень не придержується, то це має обходити всю громаду, себто всі інші держави, що були б об'єктами на це спільно реагувати.

Однак особливо замітна є ось та точка, в якій говориться, що кожна держава повинна дбати про те, щоб її внутріш-

ні відносини, себто події на її власній землі, не ставали загрозой для міжнародного замирення. Ця точка навіть ближче виснає, як розуміти ось ті „події” на власній землі. Вона каже, що дана держава не може обходитися з своїм населенням в такий спосіб, що є противний засадам гуманності і справедливості, або потрясє сумління людства.

Ми навели ось ті два приклади, один з Англії, а один з Америки. Секретар партії Ірл Бравдер не знав спочатку на яку ногу вступити так і заявляв на всі сторони свою лояльність до капіталізму, навіть охоту з капіталістами співпрацювати. Але незабаром тріска дуже голосно нова бомба. Ірл Бравдер пішов далі і так розв'язав комуністичну партію. Ніби тому, щоб не захитувати стару американську двопартійну систему при виборах. Ось так дотеперішня комуністична партія Америки перетворилася на звичайне громадянське товариство для студентів соціалізму.

Та є зовсім інша тактика в комуністів в Європі. Там за ними стоїть сила Росії. Тому партизани силою добувають собі голос по всіх краях середньої Європи, зовсім не оглядаючись на це, що кажуть демократичні кола. З ними дають вони собі раду в простий та випробований спосіб. Ото повстає боротьба поміж „реакційними” силами та „поступовими”. А з неї вже мусить вийти побідно талант комуністичної тактики та поміч вуйка Сталіна. Ось так в Європі тепер комуністи все беруть верх — Тіто, Васілевська та ще дехто; але в Америці комуністи прикидаються демократами.

терну. А як це сталося, то здавалось, що вже нема в світі зорганізованої комуністичної спільноти. Але бачимо, що хоч Комінтерну немає, то комуністи як досі так і далі ведуть саму політику та держаться тої самої лінії, що й за часів Комінтерну.

Та стали люди в Америці говорити, що як розв'язався Комінтерн, то чому не розв'яжеться комуністична партія Америки. Секретар партії Ірл Бравдер не знав спочатку на яку ногу вступити так і заявляв на всі сторони свою лояльність до капіталізму, навіть охоту з капіталістами співпрацювати. Але незабаром тріска дуже голосно нова бомба. Ірл Бравдер пішов далі і так розв'язав комуністичну партію. Ніби тому, щоб не захитувати стару американську двопартійну систему при виборах. Ось так дотеперішня комуністична партія Америки перетворилася на звичайне громадянське товариство для студентів соціалізму.

Та є зовсім інша тактика в комуністів в Європі. Там за ними стоїть сила Росії. Тому партизани силою добувають собі голос по всіх краях середньої Європи, зовсім не оглядаючись на це, що кажуть демократичні кола. З ними дають вони собі раду в простий та випробований спосіб. Ото повстає боротьба поміж „реакційними” силами та „поступовими”. А з неї вже мусить вийти побідно талант комуністичної тактики та поміч вуйка Сталіна. Ось так в Європі тепер комуністи все беруть верх — Тіто, Васілевська та ще дехто; але в Америці комуністи прикидаються демократами.

Ставка на робітничі юнії

По розв'язанню Комінтерну, а згодом і Комуністичної Партії Америки, американські комуністи не скапітулювали. Тай не мали до того причини; вони тільки змінили тактику. Замість страшити американську демократію комуністичною партією, вони постановили вжитися до дії в першу чергу опанувати робітничі юнії. Зачали від Конгресу Промислових Організацій (CIO), де ролю Ірла Бравдера переняв Сідней Гілман при потурюванню голови Філіпа Морея, що все дрозить за своє головодство.

Вже від довгого часу Гілман погрожував, що Конгрес Промислових Організацій не буде байдуже відноситися до вибору конгресменів, але буде при виборах чинно поіпати тільки прихильників робітничої справи, очевидно в його розумінню. Згодом при ЦІО покликали до життя окрему політичну комісію, яка має

підготувати наступні вибори відповідно до побажань робітництва, зорганізованого в ЦІО. Цєю Комісією проводять Сідней Гілман, про якого думають, що він заступив вже цілком позицію Ірла Бравдера в Америці, а його комісія при ЦІО це ніщо інше, а тільки продовження праці розв'язаної комуністичної партії.

Акція Гілмана серед робітничих юній це новість на терені Америки, бо американські юнії досі були далекі від політики. Члени юній мали найповнішу волю голосувати на демократичних референдумі. Тепер в Америці повертає до того, що від давна було в Європі, що робітничі юнії властиво були головною та дійсною силою соціалістичної партії, як теж і комуністів.

Наступ на Американську Партію Праці

Американські комуністи, розв'язуючи свою партію, говорили, що роблять це, між іншим, тому, щоб не заколючувати двопартійної системи, на якій збудована ціла політична життя Америки. Однак в Америці таки вже нема двопартійної системи, бо існує ще третя партія праці, себто щось немов американська соціал-демократія, що в стейті Нью Йорк становить вже поважну силу.

Вже здавна Американська Партія Праці мала два крила — сильне праве та слабе ліве.

Ліве крило часто комуністичне або комуністичне не мало однак ніякого впливу на політику Партії Праці.

По розв'язанню комуністичної партії в Америці, комуністи масово посунули до партії праці. Вона дісталася тепер

під обстріл комуністів, що постановили її опанувати. Оцінні голосування при так званих праймерис вказало, що комуністи опанували вже три дільниці Нью Йорку, один же Квінс тільки лишився в руках правого крила. Зголосування членів комуністів масово в членів Партії Праці йдуть далі. Американська Партія Праці на терені Нью Йорку вже так як опанована комуністами.

Саме тепер розгорілася боротьба сприводу правоборів за стейтський провід Американської Партії Праці. Праве крило партії очолює відомий кандидат на ньюйоркського губернатора при останніх виборах, Дів Алфандж, а комуністичну лівицю веде до наступу теж відомий добре конгресмен гарлемської дільниці Віто Меркантино, провідник лівого крила. Оригінальний він тим, що до конгресу увійшов зі згідної номінації демократів та республіканів, хоч наділі є

він своєю політикою чисто-кривим комуністом.

Мабуть такі переможуть при голосуванні комуністи. Та якщо провід Партії Праці перейде в руки лівиці, комуністи на місце слабосильної комуністичної партії праці, що при президентських виборах збирали біля 50 тисяч голосів, дістануть тепер контролю над третою партією, яка при останніх виборах у стейті Нью Йорк контролювала біля пів мільйона голосів.

Охота комуністів засісти в ньюйоркській Сити Гол.

Недавно викрили ще одну сенсацію, що відкриває рубець плянів комуністів в Америці. Господарем ньюйоркського Сити Голу є тепер мейор Ля Гвардія, сам скорше зближений до Американської Партії Праці, ніж до республіканської партії, від якої дістає номінацію. Всеж таки комуністам не подобався мейор Ля Гвардія, мабуть за його деякі виступи проти московських насильств, як от у зв'язку з розстрілом у Советх жидівських соціалістів Ерліха та Альтера. Вони постановили наблизитися навіть до відомої ньюйоркської Тамени Гол, установи демократичної партії, щоб при її допомозі повалити Ля Гвардію при найближчих виборах. На мейора Нью Йорку висунули воли тоді конгресмена Маркантона.

Все це разом свідчить, що комуністи в Америці не сплять, але з найбільшою старанністю підготовляються відіграти поважну політичну ролю уже при найближчих виборах.

AMERICAN RED CROSS

Від початку війни через Американський Червоний Хрест була уділена поміч жертвам війни в 30 краях на суму \$80,000,000. Послалась поміч до: Норвегії, Бельгії, Франції, Хіни, Росії, Польщі, Мадярищини, Румунії, Еспанії, Югославії, Фінляндії та інших балтійських країн, Голандії, Північної Африки, Єгипту, Палестини й Лівану, Греції та до інших країн. Підтримайте цей допоміжний рух! Жертуйте на Воєнний Фонд Червоного Хреста!

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАїнського НАРОДНОГО Союзу ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРІВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

Комуністичні підкопи в Америці**Дві окремі тактики.**

Комуністична пропаганда своїм майстерством та знаменитою тактикою мабуть перевищила найкращих політичних стратегів, яких знала історія. Інтерес світового комунізму, який тепер всеціло стоїть на службі російського імперіалізму, вимагає примінення своєї тактики до теперішніх часів.

Значиться до демократії в світі. І тому саме ми свідками, як комунізм, на сто відсотків диктаторська система, став в альянських краях „демократизуватись”.

Уступкою демократичній Америці, що достарчає комуністичній Росії зброю та все потрібне до ведення війни, треба вважати розв'язання Комін-

ла невелика, трупами усіяна полонина. Козацтво будувало ваді, а вся литовська армія стояла в бойовій готовості і... дивилася. Минала десята година.

Вже по десятих від полковника Оттенгавзена з над Сої пригнав гінець. Німецький полковник повідомляв, що полк Подобайда переправляється через Дніпро. Розпорядившись ще половині позіставших над Сожею частин — переправитись на правий беріг Дніпра вище Лоїва, а стражнику Мирському атакувати засіки Кричевського в лісі. Радзивил з частинами полковника Гандегофа кинувся до Дніпра на зустріч чернигівцям.

XVIII.

Рейд української кінної армії у литовському запілі дав змогу чернигівцям спокійніше загоювати свої рани. Несподіваний відступ литовських військ за Дніпро козаків зачудував. Думає спочатку, чи не підступ це грізного литовського князя. Першого дня і наступної ночі всі вижидали подій у бойовому поготіві,

Не було й мови про відпровадження у спокійніші місця поранених, а їх набиралося до двох соток. Менші рани чернигівці заліплювали заміною з землі і стрільного пороку, слиною змочених, інші — хто мав хоч кавалок хліба — заліплювали пережуваним. Добре слиною змоченим м'якшем. І помагало. Рана засихала, за пару днів затягалась струпом. Аж третього дня тяжко ранених відправили у Чернигів — за 60 верств — до черців.

Поранений полковник Подобайло команди не дав. У день розїздив по козацьких становищах, а ночами гарячував. Тільки ближче окруження знало про його поранення.

Пересування литовських військ козацтво бачило здаля. Чуло гамір і рух табору — здогадувалося, що литвини скріплюють свої становища на випадок атаки наказним гетьманом. Розповсюднилися між козацтвом чутки про атаку Річичі, бачили, зрештою, дим у тому напрямі. Перевірити чуток козаки не могли, та всеж підбодрились. Козаків литвини не займали. Час до

часу тільки зривалася рідка стрілянина над ріками. Де перебувала козацька армія — не знали ні козаки ні полковник. Несли своє завдання й дожидали дальшого розвитку подій.

Вночі, на 31. липня, козацтво заворушилось. Наказний гетьман з армією стояв у трьох верствах від позицій чернигівців. Одержавши наказ сотники й отамани вночі вибрали крайнє озброєних і досвідніших козаків до переправи через Дніпро. Команду над десятиною частиною Чернигівського полку взяв сотник Микола Горностай, в заступництві Подобайла. Горностаєвими заступниками призначено городових сотників — Сосницького Василя Шелеста, Седнівського Яського Антона Марка. Вночі підтягнули козаки над Дніпро заховані човни. Ждали наступного вечора.

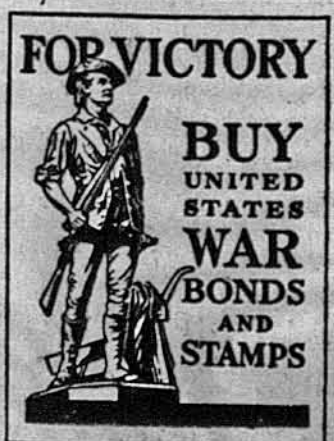
Проминула ніч. Сонце піднялося, як у ранній обід. Почувли зразу чернигівці якісь крики у литовському таборі. Загнали далі сурми, роги. А трохи згодом піднялася шалена мушкетна стрілянина, загрохотала артилерія по ко-

мусь, незнамому. І на укріпленні чернигівців посипалися стрілянина, але недоцільні, розсілені на застрашення, а не спричинення страт. Видно литовська армія зчепилася врешті з ворогом, а ворогом тим могли бути тільки козацькі полки. Зрозумів полковник Подобайло, що сталося щось непередбачене, і те щось, унеможливило наказом гетьманови чекати наступної ночі. Не знав тільки, чи бій розпочали всі козацькі полки, чи якась їх частина. Якби не було — ривів чернигівський полковник починали переправу. На випадок, коли бій розтягнувся — наказав оставший половині свого полку виділити ще півтори тисячі на скріплення десанту.

Під гук гармат і відомин бою два десятки невеликих човнів швидко перетинали Дніпрову бистрину, ворогом не заважені. Перша черга притяглася під кручу над Дніпром. Мінут за двадцять знову підняло з півтори сотки козаків. Поки литвини над Сожею оглянулися, поки Оттенгавзенів гінець добрався до Радзивила, — коло двох тисяч чер-

нигівців опинилося на литовському березі. Число їх все збільшувалося. Та бій з головною козацькою силою вже був вирішений. Ліве козацьке крило вже не існувало, а праві з лісу стримувало атаки литовської кінноти. Чернигівців відділювала від козацького правого крила багниста Ловка і лави безділюї литовської кінноти. Однак про вислід бою чернигівці не знали. Збитою лавою, на бігу обстрілюючи зустрічні невеликі ворожі частини, кинулися вони просто на табор.

(Дальше буде).



ОЛ. ЛУГОВИЙ Права автора застережені

ЧОРНІ ХМАРИ ІЗЗА ПРИПАТІ

Історична повість з часів Хмельниччини.

Частина Овруцького полку, греблю за Лоївку піхота. Під в початку нападу литовських корпусів з запілля, заступила собою слабші лави польських полків і тим засудила себе на спільну з ними долю — цілковиту загибелю. Перші сотні овручан, силою зверх тисячі їдців, спільно з Київським полком відбили литовський напад з запілля. Розділивши силу на опір з обох сторін — збили литовські корпуси, загнавши за брагинський шлях. Повторні атаки з запілля литвинам спричинили значні страсти, а козацьких лав з місця не зрушили. Тоді повів атаку всією кіннотою самий Радзивил з північного сходу. З південного заходу рушили ще раз корпуси Коморовського, Павловського і Смольського. А з заходу й півночі відкрила огонь між тим перейшовши

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—BYant 9-0582

War Manpower Commission Employment Regulations

Essential Workers need Statement of Availability. If transferring to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

Сущні робітники обов'язані мати посвідку, що вони є до розпорядності. При переміщенні до менш сушних робіт мусять мати крім цього згоду У. С. Емплімент Сервісу. Критичні робітники потребують теж обох посвідок.

ПРАЦЯ ДЛЯ МУЖЧИН І ЖІНОК

ДІВЧАТА—ЖІНКИ

у віці 16 до 45 літ
ДОСВІДУ НЕ ВИМАГАЄМО
Counter Work в ланцюху ресторанів
ДОБРА ПЛАТІЯ
в додатку їжі і прання
ДОБРИ ВИГЛЯДИ НА АВАНС
Мусять задовольнитись мешкати і працювати в Ньюарку.
RED TOWER INC.,
Room 219, Essex Building
31 Clinton St., Newark, N. J.
Голосіться тільки від 10. год. рано до полудня.

МУЖЧИН

у віці від 16 до 65 літ
ДОСВІДУ НЕ ВИМАГАЄМО
Counter Work в ланцюху ресторанів
ДОБРА ПЛАТІЯ
в додатку їжі і прання
ДОБРИ ВИГЛЯДИ НА АВАНС
Мусять задовольнитись мешкати і працювати в Ньюарку.
RED TOWER INC.,
Room 219, Essex Building
31 Clinton St., Newark, N. J.
Голосіться тільки від 10. год. рано до полудня.

РОДИНА, що складається з двох дорослих людей, потребує ДІВЧИН до домашньої роботи. Спання, вигідний дім, задовільна зарплата. Телефонуйте між 6 і 8 вечером.
UNion 7-1284.

НІМЦІ В НОРВЕГІ НЕРВУЮТЬСЯ.

СТОКГОЛЬМ, Швеція, (О. НА). — Прибувши сюди з Норвегії втікачі оповідають, що німецька окупаційна влада в Норвегії все більш і більш нервується. Недавно німці обідали в ресторані в містечку й оглядали збудовані ними твердині. Німецькі офіцери були озброєні від ніг до голови і поведилися в незанихтливих і даліх околищах так, якби мали нечисте сумління. Місцева поліція була повідомлена про приїзд військової комісії тиждень наперед. Всі підозрілі нею місцеві люди мали бути

3 ДРУГОГО КОНГРЕСУ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

(В ДНІХ 22 і 23. СІЧНЯ 1944, В МІСТІ ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.).
Реферат проф. Миколи Чубатого: Самостійна Українська Держава історичною konieczністю для замирення Європи. (9)

Визволення України лежить в інтересі людства.

З тих вже причин визволення українського народу це не тільки життєвий інтерес українського народу, це теж добре зрозумілий інтерес сусідів українського народу, це теж інтерес світового тривалого миру, це справа привернення панування міжнародної моралі.

Україна на сторожі європейської цивілізації.

Провидиючи Господне поселення український народ в південно-східній Європі, „прибитий дорозі“ — як співає народна дума приписувана великому гетьманові Іванові Мазепі: Цей дорогою сунули продовж тисяч літ варварські народи з Азії до Європи і на український народ припав першому обов'язок наставляти свої груди та боронити європейську цивілізацію. Цю почетну ролу бути „антимурале християнітаті“, себто першим оборонним шанцем християнства, як висловився папа Іван XX на адресу західно-українських князів Льва та Андрія з нагоді їх смерті 1323, повин у український народ випроводж повних 500 літ.

Повнячи службу на цій цивілізаційній стійці український народ виробив в собі лицарське почуття людської гідності, рівності людини, демократичний спосіб життя, а над усе любов волі. Боротьба з найстрашнішим варваром вчашо історичних українських часів, з татарами, зробила український народ інтегральною частиною Європи. Він став

замкнений, а симпатичний, якщо такі були, мали вийти на зустріч комісії і привітати її.

Втікачі оповідають, що норвежці не важко організувати ніяке привітання крім того, що в однім далекому рибальським містечку ціла німецька комісія була зліквідована. Члени тайних організацій напали на готель, витовкли вартових, а забравши з готелю рідну властителя, висадили будинок у повітря.

Кажуть, що в Осло німці озброїли всіх державних норвежських урядовців, які співпрацюють з ними. Їх стереже постійна варта в день і в ніч. Минулого місяця хтось підмінував будинок одного з Квізлінгових міністрів, але його не було дома в той час, як будинок вилетів у повітря.

До Норвегії в лютому прибув транспорт югославських партизанів, яких німці замкнули в концентраційний табір біля Осло. Їх мають везти далеко на північ до будови прибережних фортець. Члени тайних норвежських організацій старалися навести з ними контакт, але німці не дають до них приступити.

Запитані американцями втікачі про те, як заховується норвежський народ підчас повітряних рейдів і як реагує на напади командосів в маленьких пристанях, втікачі заявили, що норвежці нетерпеливо очікують масового нападу на європейський континент і радіють коли американські й англійські літаки появляються над Європою. Німці та їхні співпрацівники закусують зуби, як побачать альянські бомбовоз, а самі тероризували мирне населення на початку війни.

північні польськими окупация змінилася на російську. „Україна все прямувала до свободи“ — писав про український народ вже в часі його поневолення Росією в другій половині 18-го століття великий французький письменник Вольтер.

Україна та Польща.

По п'ятсотлітній цивілізаційній службі в інтересі охорони західно-європейської цивілізації український народ стався під чуже панування династії Ягайлонів. Широкий простір української землі стави тереном польської експансії культурної та господарської. Український народ стрінувся віч-у-віч з народом чужої соборності цивілізації та шляхетської ментальності. Повних триста літ зводив український народ боротьбу зі сильним тоді польським противником „за честь, за віру, за волю та за славу України“.

Польща була у ці часи найгрішнішим противником України.

Потужний зрив гетьмана Богдана Хмельницького визволив частину українського народу з-під Польщі та так сильно потряс польську шляхетську Річсполітою, що від того часу вона вже не прийшла до своєї першої луги. Однак це триста літ боротьби України з Польщею прогнала й Україну й Польщу. Частина України визволена з-під шляхетського панування Польщі дісталася відразу під деспотичне володіння Москви. Другі українські землі ждали ще сто літ, щоб з-під Польщі дісталися у нову московську тюрму.

Судба України та Польщі вирішилася в битві під Полтавою 1709-го року, коли то зрив українського гетьмана Івана Мазепи проти Москви закінчився катастрофою. Властиво вже тоді польсько-українські інтереси зішлись, однак їх не розуміли ні сучасники ні наслідники, ні наше покоління, тому обом народам погрожує спільна московська неволя. Польща своєю, деколи прямо невідповідальною, боротьбою проти українського народу, як в другій половині 18-го століття, або за нашої пам'яті в часі останньої світової війни своїм наїзом на Західну Україну, приспівала катастрофу України і свою власну катастрофу.

Україна та Росія.

Росія все була майстром у використуванні слухиних зрештою протипольських та протипольських настроїв серед українського народу. „Московщина сама автократична та все диктаторська уміла грати на демократичних почуваннях українського народу, особливо темної маси, та їх експлуатувати на свою користь. Вона все підбурювала українську темну чернь проти своєї державної влади за козацької України зовсім так, як нині комуністи в Америці потрафляють настроювати технічних українських людей проти свого проводу. Москва потрафляла основною опоганити пам'ять одного з найбільших українців, гетьмана Івана Мазепу; по нинішній день московські прислужники серед українців співають ту саму піснюку.“

Так само уміють нині червоні москалі ставати нібито оборонцем українського народу проти польських ванів, щоб віддати його в руки російських комісарів, це теж не повинна в українській історії. Хтож видав провідника українських гайдамаків Гонту в руки польсько-шляхетського суду на останній зусиллі страчений як не ця демагогічна Москва.

Якими способами накреслив Петро В. будову російської імперії.

Ясний план розбудувати Росію в могутню завоюницьку державу, світових розмірів накреслив російський цар Петро Великий тому понад двісті літ. В його планах український народ мав перший апасті досконалості, що не буде Росія світовою потугою, коли не буде спираючим на великий і духово одностайний російський народ. Одностайний політичними стремліннями, вірою, культурою. А тогочасні москвичі ні чим, ні культурою тоді таким великим народом не були. Тому завоювавши козацьку Україну намітив Петро В. план цілий український народ (білоруський теж) зробити звичайною частиною російського народу, стопити його в „адін руський народ“. Близькість культури давали йому надію, що ця операція умертвення українського народу як окремої нації усядиться. Його план по нинішній день є головною напямною російської державної політики супроти України — Росії білої, царської чи червоної, комуністичної.

Для баламучення українців, білорусинів та цілого світа переказав цар Петро свою державу Московію у Росію. Назва Росія це по грецьки вимовлювана назва старої Руси, отже України. Йшло про вироблення переконання, що тепер москвичі, українці та білорусини це одно й те саме. Внутрі наказав Україну називати Малоросією, як Московщину Великоросією. Знайне — мовляв — хахли, що це одно й те саме, зовсім так як нині одні „радянський народ“ є в краї, а за границею це звичайна Росія.

Сам народ, за яким колись цар-батюшка давніше нібито вставлявся перед гетьманами та боронив їх перед українськими панами, тепер кинули в крайню темноту та запроторили в найтяжче кріпачство. За таку ціну купував собі тепер російський уряд прихильність українського панства.

В 19-тій столітті могло видаватися, що Росія осягнула цілі намічені Петром Великим, себто умертвила українців як націю, а зробила з них локальний діалект московського народу, себто Росії. Однак український народ показався немертвим, бо народи старої культури, як українська, що сягає до трьох тисяч літ, є дуже важкі до винародовлення. Україна як політична нація зникла тільки з карт Європи, однак ожив і саме у цю добу упадку український народ доказав чуда.

По перше стративши своє панство з часів козацької України в користь Москвитини так, як колись стару родо-

В НІМЕЧЧИНІ ВИХОДИТЬ ПІДЗЕМНА ПРЕСА

БЕРН, Швайцарія. (ОНА). — Повернувшись з Німеччини швайцарець оповідає, що там виходить поважна кількість тайних газет, в яких висвітлюється правдивий стан німецької армії на бойових фронтах. Газети мають добрі інформації і радять народами не вірити Гебелсові, бо він обманює його. Тайна німецька преса каже, що Гітлер довів Німеччину до руїни, а через нього буде терпіти цілий народ. Ми програємо на кожному фронті, говорить підземна преса, а Гебелс каже, що німецька армія перемагає.

ву шляху в користь Польщі, український народ ще більше демократизувався.

За той час свого підярмного життя він зробив осяг, на який не всіли спроможтись і сильні державні народи. Продовж 150 літ московської неволі він досліду подвоїв свою національну територію. За козацькою країною українська земля кінчилась на лінії міста Черкас на полудні. Запоріжжя було немов островом серед степів долини Подніпров'я. На сході Україна не доходила до ріки Дніпра. Впродовж другої половини 18-го та цілого 19-го століття український народ думав колонізаційним розмахом опанував степи, дійшов до Чорного моря та опинився аж на Півдні Кавказу, себто осягнув старий Тьмоторокань, досліду границю монархії Святого Володимира в часі її найбільшого розквіту.

ЗБОРИ ВІДДАЛИ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛ. — Повідомляємо всіх членів, що місцеві збори Тов. ім. Дмитра Вітовського, від 301, відбудуться в неділю, 2. квітня, в год. 1. пополудні, в парохіальній залі, 1944 В. Ірі вул. Кожен член обов'язково повинен прийти на ці збори, бо маємо деякі справи до рішення. — Л. Домашчук, прелас; М. Горний, секр.-кас.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Дараківщини, від 275, повідомляє своїх членів, що тому, що на другу і третю неділю припадають свята, то місцеві збори відбудуться в цю неділю, 2. квітня, в год. 7. вечір, в тави церкві, при Гріні і Сусекс ул. Просимо членів прийти на збори і залучити свої закладки. Довгуючі члени, коли не залучать своїх закладок, будуть суседедовані. — За уряд: М. Гречин, прелас; М. Манорек, кас; М. Курала, рек. секр. М. Обуховський, фін, секр.

ШКАГО, ІЛ. — Повідомляємо всіх Союзівців міста Шкаго, і околиці, що в неділю, 2. квітня, п. р. відбудуться річні збори Дому Вільності У. Н. Союзу при 843 N. West-ern Ave., в годіні 2. пополудні. Всі урядовики відділів У. Н. С. мають обов'язково бути прийнятими на зборах. Багато є важких справ як та кож і вибір дирекції на рік 1944. Загал членства У. Н. С. просимо ласкаво також загостити. — М. Баран, секр.

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — Збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від 64, відбудуться в суботу, 1. квітня, в годіні 7.30 вечір під ч. 435 Мейн ул. Про-

симо членів і членів численніше прийти на збори. Маємо дуже багато важких справ до пологодження. Пригадуємо, що вже не задовго скінчилась кампанія за четверту воєнну позичку, тому хто ще хотів би купити бонд на кредит Укр. Конгресу, просимо зголоситись на зборах. — С. Вільямс, прелас; М. Матин, секр.

SLAP THAT JAP!



BUG SWATTERS cost money! BUY U.S. WAR BONDS—STAMPS

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

НА ПРІЛЖ

FAMILY LIQUOR STORE & SALOON (Скляк горілок і салун) на долин міста Джерзі Сіті. Місце добре вироблене, в тому самому місці поперх 40 літ. Власник продас за причини браку здоров'я. Телефонуйте: 61-2

BErgen 4-9870.

ДО КРАШЕН-ПРИБОРИ

Фарба в порошок зі старого краю

Десять (10) красок: червона ясна, червона темна, жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і морна. Ціна за 10 красок \$1.50. Віск пильний і кістка до писання 25 ц. Крайній шифр 25 ц.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ „Христос Воскрес“ в формі книжечок з віршами, ціна за дозін 60 ц. 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00. ЗЕЛЕНЕ ЛІСІЯ до роблення паперових киток, gros коштів \$1.50. ЛАДАН (Каліло) для церковного ужитку, фунт \$1.00 з пересилкою.

Хто ще не має СТІННОГО КАЛЕНДАРЯ: український святий і пости зазначені червоним, ціна 30 ц. з пересилкою; можна прислати поштою марки. Замовлення посилкає до:

UKRAINIAN BAZAAR
170 E. 4th St., New York, N. Y.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ

З КОВЕРТАМИ І ГАРНИМИ ВІРШАМИ в українській мові, 5 центів кожна.

Замовляйте картки тепер, поки ще є добрий вибір. Вишліть моні-ордер, або марки сьогодні і будуть певні, що будете мати прекрасні картки на Великдень.

Належитість треба залучити разом з замовленням. (На С. О. Д. не висилаємо).

“SVOBODA”, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Вишліть мені _____ карток за що залучаю \$ _____

Імя _____

Адреса _____

Місто _____

Стейт _____



ЛІКУЄМО ХРОНІЧНІ НЕДУГИ ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК.

ШКІРСІ, НЕРВОВІ І ШЛУНКОВІ НЕДУГИ Геморойди й інші підходові захворювання, Ниркові й Міхурові захворювання, Біль у кишках, Шлунокові й внутрішні захворювання, хронічні боляки, пухлину, запор, нервову ослабленість, ревматизм і запаління жила. Лікуємо ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК модернісіми методами зі шкорою пильною. Лучі Екс. екзамінація крові і мочі, застрикі, коли вказане. Всі хронічні недуги лікуємо шкоро.

ОПЛАТА УМІРКОВАНА. — МЕДИЦИНА ЕКЗАМІНАЦІЯ \$2

DR. ZINS (28-літнє заведення)

110 EAST 16th STREET (Union Square) NEW YORK, N. Y.

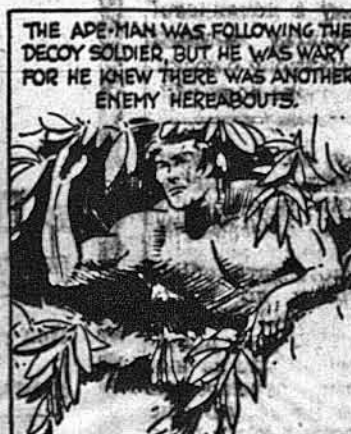
Щоденно від 9. г. рано до 7. г. веч. У неділі від 9. рано до 2. пол.



Слім здивувався, побачивши, як Зіла скочила на дерево, як малпа.



Хоч Зіла думала йти за Тарзаном, вона не відразу пішла тою дорогою.



Тарзан далі йшов за воєм, але він знав, що десь там був ще один воєк.



Та другий воєк стояв від вітру, і Тарзан ще не зачував де він.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров. Аналіз крові для подружжя, салонів. Геморойди й желяки лікуються без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY, Room 14.

Грамерска 7-7697

Офісові години: денно від 10 до 7:30. В неділі від 11 до 1:30.

Жінка-доктор до обслуговування.

X & Флюороскоп. Екзамінація \$2.00

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

І вище ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN FUNERAL HOME

433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

383 Morris Avenue, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребом по ціні так низькій як \$150.
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th St., NEW YORK CITY.

Rigidified funerals at low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ І ОКИЦЮ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.



ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Занимаюсь похоронами в БРОК, БРОКЛІН, Нью-Йорк і околицях

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL

707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.)

BRONX, N. Y.

Tel. MEtrose 5-5577